



Предотвращение получения административного штрафа за определенные нарушения кодекса Департамента здравоохранения г. Нью-Йорка: руководство по «залечиванию» нарушений для зоомагазинов

Обратите внимание, что перевод данного документа доступен онлайн для вашего ознакомления на других языках. Чтобы залечить нарушение, заполните форму на английском языке.

Некоторые нарушения, впервые выданные предприятиям Департаментом здравоохранения и психической гигиены г. Нью-Йорка (New York City Department of Health and Mental Hygiene, далее — Департамент здравоохранения NYC), можно «залечить». Чтобы залечить нарушение, предприятие должно исправить условия, за которые оно получило повестку, и представить доказательства в Департамент здравоохранения NYC. Если Департамент здравоохранения NYC постановит, что предприятие исправило нарушение, административные (денежные) штрафы налагаться на него не будут.

Какие нарушения могут быть залечены?

Нарушения, перечисленные в таблице данного документа, могут быть залечены.

Что такое первое нарушение?

Это нарушение, совершенное впервые:

- зафиксированное 6 марта 2023 года или после этой даты;
- находящееся на рассмотрении и в отношении которого решение Управления административного производства и слушаний г. Нью-Йорка (NYC Office of Administrative Trials and Hearings, OATH) не было удовлетворенно или отклонено.

Какие документы необходимо представить, чтобы залечить нарушение?

Заполните форму заявления и представьте доказательства устранения первого нарушения не позднее **семи календарных дней** после даты прохождения инспекции (указанной в повестке). Если нарушение заключалось в том, что на видном месте не было вывешено правило о запрете курения на рабочем месте (Workplace Smoke-Free Air Act Policy), то доказательство устранения нарушения должно быть представлено в течение **30 календарных дней** после инспекции.

Куда следует направить форму заявления?

Форму заявления можно направить по электронной почте или представить лично. Подробности см. в следующих разделах данного документа.

Как я могу узнать, что Департамент здравоохранения NYC получил доказательство устранения и штраф налагаться не будет?

Департамент здравоохранения NYC письменно уведомит вас о том, что заявление было принято и нарушение было залечено. Департамент здравоохранения NYC также проинформирует OATH об устранении нарушения и отсутствии административных штрафов.

Если Департамент здравоохранения NYC отклонит доказательство, вы можете подать апелляцию в OATH.

В чем преимущества залечивания нарушения, если оно уже в регистре?

За первое нарушение не придется платить штраф.

Какие нарушения, выявленные в зоомагазинах, можно залечить?

В таблице ниже указаны нарушения, выявленные в зоомагазинах, которые можно залечить:

Нарушенное законодательное положение	Описание нарушения
Административный код 17-377(b)	Разрешение на торговлю не помещено в чистое и прозрачное покрытие и не доступно для общественного ознакомления.
Административный код 17-1703(c)	Необходимые объявления не размещены на видном месте.

Как зоомагазины должны представить форму заявления?

Форму заявления можно направить по электронной почте или представить лично. Подать форму заявления вместе с любыми фото или документами можно следующими способами:

- Отправив письмо на электронный адрес **veterinaryhealth@health.nyc.gov**. В теме письма указать «Proof of Cure – Summons / [Docket number]» («Доказательство залечивания нарушения — [Регистрационный номер]»).
- Лично, представив документы в Департамент здравоохранения NYC по адресу 22 Cortlandt St., 34 этаж, New York, NY 10013. **Посетители принимаются только по предварительной записи. Для записи на прием позвоните по номеру 646-364-1783.**

Предоставление любых ложных сведений в Департамент здравоохранения NYC может повлечь за собой штрафы за нарушение Кодекса здравоохранения NYC и других применимых законов. Для получения устного или письменного перевода, помогающего понять коды нарушений или заполнить соответствующие формы, позвоните по телефону 646-632-6100.